



## 25e Assemblée générale annuelle Le 22 juin 2023 à 16 h

### Procès-verbal

**Présences** : Aba Sadki, Alain-Michel Sékula, André Veilleux, Antoine Désilets, Audrey Jacques, Cathie Racicot, Cécile Paquette, Claude L. Roy, Danièle Fillion, Denis Vaillancourt, Diane Fontaine, Diane Hoffman-Lacombe, Diane Hupé, Diane Naïka Dieujuste, Dominique Gagnon, Dr Blondel Auguste, Dre Jeanne Drouin, Elizabeth Tanguay, Émilie Cousineau, Fabien Hébert, Francine Brisebois, Francine Gougeon, Francine Poirier, François Hamel, Frédéric Beauchemin, Géraldine Lefebvre, Jacinthe Savard, Jacqueline Roy, James Fahey, Jean-François Pagé, Jean-Louis Tanguay, Jeanne La violette, Jeannette Muzinga, Jean-Robert Bernier, Jennifer Etienne, Jennifer O'Neil, Dr Jitin Sekhri, Lise Racicot, Louise Bouchard, Louise Labrosse, Lucien Bradet, Madeleine Hurtubise, Madjé Adovohékpé, Marc Bisson, Marie Drolet, Marlaine Turenne, Marlène Thélusma Rémy, Martial Leval, Martine Whissel, Michèle Dubois, Myriam Taillon, Natalie Riendeau, Nicole Lafrenière-Davis, Nicole Robert, Patrick Delorme, Paulette Hébert, Pauline Hamelin, Philippe Renaud, Pierre Benoit, Rachel Gouin, Renée Gratton, Saint-Phard Désir, Sébastien Skrobos, Simone Thibault, Sophie Coupal, Vickie Demers et Yasmin Sabir.

**Membres du personnel** : Allan Katz, David Scullion, Jacinthe Desaulniers, Jeannine Proulx, Joëlle Plourde, Marie-Christine Ranger, Michelle Goulet, Normand Glaude, Pascaline Busanga, Saïkou Junior Diallo, Sarah Kiobola et Zaynab Idrissi.

#### 1. Souhais de bienvenue

M. Saint-Phard Désir, président du conseil d'administration du Réseau, souhaite la bienvenue à tous à la 25e Assemblée générale annuelle (AGA) du Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario (Réseau). Il est heureux d'accueillir tout le monde en personne après trois Assemblées générales annuelles virtuelles.

Le Réseau tient à souligner tout particulièrement les territoires où il exerce ses activités, notamment ceux des Anishinabés, des Algonquins, des Haudenosaunees, des Kanien'keha:ka (Mohawk) et des Wendats. Ainsi, nous cherchons à reconstruire des relations justes avec les Premières nations, les Métis et les Inuits, à apprendre d'eux, et à vivre sur cette terre avec respect et gratitude pour sa générosité.

M. Saint-Phard Désir souligne la présence d'invités spéciaux :

*De Santé Ontario, partenaire et bailleur de fonds :*

- **Général Jean-Robert Bernier**, Membre du conseil d'administration
- **M. James Fahey**, Vice-président, stratégie, planification, conception et mise en œuvre du système
- **Mme Myriam Taillon**, Responsable des services en français, région Est

*De la Société Santé en français, partenaire et bailleur de fonds :*

- **M. Antoine Désilet**, Directeur général

*Du conseil consultatif des services de santé en français de la ministre de la Santé :*

- **M. Denis Vaillancourt**

*De l'Assemblée de la francophonie :*

- **M. Fabien Hébert**, Président et conférencier invité

Membres honoraires :

- **M. Marc Bisson**
- **M. Lucien Bradet**
- **Dre Jeanne Drouin**
- **Mme Nicole Lafrenière Davis**

Anciens président(e)s du Réseau :

- **M. Alain-Michel Sékula**, Colonel (Honoraire) FAC-CAF
- **M. Lucien Bradet**
- **M. Jean-Louis Tanguay**
- **M. Denis Vaillancourt**
- **Mme Nicole Robert**

Il souligne aussi la présence de membres de la région de Kingston :

- **Mme Michèle Dubois**
- **M. Claude L. Roy**

## 2. Élection d'une présidence de l'Assemblée

Avant de procéder à l'élection d'une présidence de l'Assemblée, M. Saint-Phard Désir rappelle que l'Assemblée procédera au vote à la majorité des voix des membres. Le vote aura lieu à main levée à l'aide du carton vert. Il précise également que seuls les membres en règle du Réseau peuvent voter, c'est-à-dire les mandataires des membres corporatifs et les membres individuels qui ont reçu une confirmation de leur membres avant l'Assemblée.

M. Saint-Phard Désir propose la nomination de Mme Nicole Robert à titre de présidente de l'Assemblée.

**Proposition** : Il est proposé par M. Saint-Phard Désir, appuyé de M. Marc Bisson, que Mme Nicole Robert soit nommée présidente de l'Assemblée générale annuelle 2023 du Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario.

**Adoptée à la majorité des voix.**

### **3. Ouverture et constatation du quorum**

Après avoir mentionné les détails nécessaires au bon déroulement de l'Assemblée, Mme Nicole Robert confirme le quorum. Elle annonce qu'il y a 64 personnes présentes à l'Assemblée, dont 30 membres individuels ayant droit de vote et 17 membres corporatifs ayant également droit de vote (quorum final : 80 personnes présentes, dont 32 membres individuels et 21 membres corporatifs). Le Règlement administratif du Réseau prévoit qu'au moins 20 membres individuels doivent être présents pour qu'il y ait le quorum, ce qui est le cas. Elle ajoute que la secrétaire de l'Assemblée est Mme Sarah Kiobola, adjointe administrative du Réseau.

### **4. Adoption de l'ordre du jour**

Mme Nicole Robert rappelle brièvement les objectifs de l'Assemblée annuelle : prendre connaissance des réalisations du Réseau cette année, ratifier les états financiers audités du Réseau, nommer l'auditeur pour l'année prochaine et former le Conseil d'administration conformément au Règlement administratif du Réseau.

Mme Nicole Robert invite les membres à prendre connaissance de l'ordre du jour et vérifie s'il y a des ajouts, puis invite ceux-ci à procéder à son adoption. Aucun changement n'a été proposé.

**Proposition** : Il est proposé par M. Marc Bisson appuyé de M. Jean-Louis Tanguay, que l'ordre du jour de l'Assemblée générale annuelle du 22 juin 2023 soit approuvé tel que présenté.

**Adoptée à la majorité des voix.**

### **5. Adoption du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 23 juin 2022**

Mme Nicole Robert vérifie auprès des membres s'ils ont des questions ou des modifications à apporter au procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 23 juin 2022, puis invite ceux-ci à procéder à son adoption. Aucun changement n'a été proposé.

**Proposition** : Il est proposé par Mme Martine Whissel, appuyée de Mme Vickie Demers, que le procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 23 juin 2022 soit approuvé tel que présenté.

## Adoptée à la majorité des voix.

Mme Nicole Robert invite M. Saint-Phard Désir à présenter son rapport de la présidence du conseil d'administration du Réseau.

### 6. Rapport du président du conseil d'administration

Le président du Conseil d'administration, M. Saint-Phard Désir, livre son rapport.

En 2022-2023, les mesures sanitaires associées à la COVID 19 ont été levées graduellement avec la levée des mesures sanitaires, les Franco-ontariens ont pu se reconnecter : reprendre le travail et les activités quotidiennes en personne, célébrer des occasions en famille et entre amis; essentiellement, reconnecter avec leur environnement et leur proche. Le Réseau n'a pas fait exception à cette tendance de reconnexion. Il a réussi à renouveler et à renforcer ses liens. Après tout, c'est un réseau dont les connexions sont son ADN !

D'entrée de jeu, il remercie tous les travailleurs de la santé qui se sont, et qui continuent de se dévouer pour qu'on puisse vivre en santé. Les dernières années ont été particulièrement éprouvantes et la pénurie de main d'œuvre continue de rendre la situation difficile. Il salue les travailleurs qui parlent français et œuvrent auprès des communautés francophones. Il invite les membres à visionner la vidéo de remerciement, aux travailleurs francophones, préparée par le Réseau.

Il poursuit en remerciant les 74 membres corporatifs du Réseau, qui sont au front des services de santé tous les jours et qui déploient des efforts additionnels pour s'assurer que les francophones puissent vivre leur santé en français. Il remercie aussi les 1067 membres individuels, qui représentent les besoins des francophones et dont leur participation active au Réseau est vitale pour l'organisme.

En terminant, il remercie aussi le conseil d'administration qui lui a accordé sa confiance pour un deuxième mandat à la présidence. C'est un honneur de travailler auprès de gens aussi compétents et engagés.

Il informe que cette année les priorités du conseil d'administration ont été la mise en œuvre de la planification stratégique 2026 et le développement de son cadre de mesure du rendement ainsi que l'engagement de la membriété du Réseau. Les réalisations liées à ceux-ci vous seront présentées au cours de cette Assemblée générale annuelle.

Il annonce un développement important qui se pointe à l'horizon pour les services de santé en français. Récemment, le gouvernement a lancé un appel de proposition intitulé : *entités de planification des services de santé en français - étude du mandat*. Cet appel de proposition a pour objectif que le fournisseur qui sera retenu procède à une étude pour évaluer la pertinence du mandat de l'Entité de planification des services de santé en français dans le

contexte de l'évolution du système de santé et de déterminer la structure la plus optimale pour la planification des services de santé pour les francophones de l'Ontario.

En lien avec cela, il faut noter qu'en 2019, les 6 entités régionales en province s'étaient concertées pour faire des recommandations en amont sur la transformation du système de santé. Ces recommandations avaient été envoyées à la ministre de l'époque, Mme Christine Elliott. Il semble que le gouvernement s'intéresse maintenant à cette question. Les entités ont l'intention de faire valoir ces recommandations. Il explique qu'il en parle, car les entités de planification des services en français existent grâce à la communauté et à plusieurs acteurs présents.

Il poursuit en soulignant la contribution importante de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) dans l'établissement des entités de planification des services de santé en français. En effet, l'AFO a piloté la réponse de la communauté au premier projet de règlement qui proposait des comités consultatifs. Le chemin parcouru est très important et quelle surprise pour la ministre de la Santé à l'époque de voir plus de 200 personnes rassemblées à Ottawa à l'hôpital Bruyère pour célébrer le nouveau règlement sur les entités de planification des services en français.

C'est évident que le gouvernement a l'intention de consulter largement dans ce dossier. Et lorsque ce moment sera venu, vous serez informé afin que vous puissiez exprimer vos besoins et vos priorités.

En terminant, il remercie les bailleurs de fonds et partenaires du Réseau : Santé Ontario et la Société Santé en français. Il remercie également Mme Jacinthe Desaulniers, PDG du Réseau, et son équipe pour leur engagement inébranlable.

Mme Nicole Robert remercie M. Saint-Phard Désir et demande à l'Assemblée s'il y a des questions à l'intention de M. Saint-Phard Désir. Aucune question n'est posée.

Mme Nicole Robert remercie M. Saint-Phard Désir et invite Mme Jacinthe Desaulniers à présenter son rapport de la PDG.

## **7. Rapport de la présidente-directrice générale**

La présidente-directrice générale, Mme Jacinthe Desaulniers, commence son rapport.

Je suis heureuse d'être ici, en personne, avec vous. J'ai le plaisir de vous présenter notre rapport annuel, qui est la deuxième édition du magazine *Le Réseau annuel*. Cette année *Le Réseau annuel* a pour thème : *Connexions renouvelées, collaboration renforcée : catalyseurs de l'avancement des services de santé en français*.

Dans ce deuxième numéro, vous trouverez plusieurs articles qui démontrent des approches diversifiées pour le renforcement de l'accès aux services de santé en français et notre

engagement envers une écoute active de nos communautés. Sans vous dévoiler toutes les informations contenues dans notre magazine, je vous présente quelques faits saillants, question de piquer votre curiosité et vous inciter à lire le rapport complet.

Sous le thème du renforcement de l'accès aux services en français j'aimerais, dans un premier temps, vous parler des collaborations renforcées avec Santé Ontario Est. Certains d'entre vous se souviendront qu'au même moment, l'année dernière, Mme Arlynn Bélizaire Directrice générale adjointe par intérim (DGA) du Réseau nous quittait pour aller travailler avec Santé Ontario Est. Je vous informe que Mme Arlynn Bélizaire a donné naissance à une belle petite fille en mars dernier et c'est maintenant, Mme Myriam Taillon, agente de planification et d'engagement communautaire au Réseau qui remplace Mme Arlynn Bélizaire, à temps partiel, durant son congé de maternité. Il est évident qu'il existe une bonne collaboration entre le Réseau et Santé Ontario Est, ce qui nous permet de faire ce type d'échange et ainsi renforcer nos liens. À titre d'exemple, au cours de la dernière année deux analyses de la capacité ont été mises à jour par le Réseau et adoptées par Santé Ontario Est. Ce travail a permis de faire des recommandations concrètes en santé mentale et en soins de longue durée qui sont maintenant mises en œuvre via un plan d'action conjoint avec Santé Ontario Est. Il est très important que l'on collabore sur le terrain, car les services de santé évoluent rapidement. À titre d'exemple en soins de longue durée, la résidence Madonna a récemment fermé et le Foyer Saint-Jacques fermera bientôt. À Madonna il y avait des lits identifiés et au Foyer Saint-Jacques il y a des lits désignés. Grâce à cette collaboration, nous allons ensemble nous assurer que ces lits soient relocalisés et que les services en français (SEF) soient préservés.

J'aimerais aussi vous parler de collaborations renforcées avec les Équipes Santé Ontario (ESO) de notre région. Voilà plusieurs années que nous collaborons avec les huit (8) ÉSO de notre région. Après avoir mis à leur disposition des informations pratiques sur la capacité de SEF, nous sommes rendus à l'étape de développer des stratégies personnalisées afin de les aider à atteindre leurs objectifs de SEF. Cela même s'il faut se déguiser en Super Héro! Je ne pouvais pas m'empêcher de vous partager cette photo prise lundi à l'Assemblée générale annuelle des enfants avant tout lors du dévoilement du protocole linguistique et des stratégies gagnantes pour les SEF.

Je tiens aussi à souligner la collaboration étroite et le leadership des ÉSOs Archipel et Les enfants avant tout auprès des autres ÉSOs afin de renforcer l'importance des SEF. Je remercie particulièrement Mme Élisabeth Tanguay, M. Marc Bisson et Mme Rachel Gouin ici présents pour cette collaboration.

Nous avons aussi renforcé notre partenariat provincial avec l'AFO, qui a pour la toute première fois de son histoire élu une présidence issue du milieu de la santé. Nous avons aussi contribué à la réflexion de l'AFO dans le développement de leurs deux (2) mémoires en santé; des documents qui seront importants compte tenu des réflexions entreprises par le gouvernement sur le modèle de planification des SEF en Ontario. Le Réseau poursuit sa collaboration avec le Regroupement provincial pour la planification des SEF en Ontario.

Comme la planification en santé se fait maintenant au niveau provincial, via le ministère de la Santé et Santé Ontario, nous devons continuer notre travail régional, mais nous devons aussi parler d'une voix commune des besoins et des solutions propres aux francophones au niveau décisionnel provincial.

Au niveau national, le Réseau a participé activement au développement de *Convergence 2028 : la nouvelle programmation de la Société Santé en français 2023-2028* qui guidera le mouvement pour les cinq (5) prochaines années. Prioritairement, le Réseau a poursuivi son travail de Réseau Ressources pour la stratégie nationale de données en continuant de soutenir plusieurs provinces et territoires, notamment les Territoires du Nord-Ouest, le Manitoba, la Saskatchewan et l'Île-du-Prince-Édouard. L'importance de la collecte, l'analyse et surtout la maîtrise des données comme actif stratégique n'est plus à démontrer tout comme l'expertise du Réseau et d'OZI en la matière.

En terminant, je veux vous parler de notre engagement envers une écoute active de nos communautés. Cette année plus que jamais, nous avons été à l'écoute de la communauté via notamment le Réseau à l'écoute. Nous sommes tellement reconnaissants de la confiance que vous nous accordez en partageant vos témoignages avec nous. Ceux-ci sont riches et sont un élément essentiel de notre pratique conseil combiné à des données probantes et des expertises terrain.

En ce qui concerne, les thématiques soulevées, deux thèmes reviennent constamment : l'accès aux services de santé en français et la qualité des soins/la sécurité du patient. Un enjeu systémique se dégage: l'offre active déficiente auxquelles nous proposons deux pistes d'actions concrètes. La première étant de capter et faire suivre l'identité linguistique; et la seconde de jumeler le personnel capable de livrer des SEF aux patients francophones.

Vos témoignages enrichissent notre compréhension de l'expérience, corroborent/bonifient les données probantes et surtout changent les pratiques. Car dans un système centré sur le patient, c'est l'expérience du patient qui prévaut.

En terminant, je demande à la grande équipe Réseau-OZI de se lever pour que l'assemblée puisse vous voir. Je vous remercie très sincèrement pour votre travail au quotidien. Vous êtes le moteur de toutes ces réalisations.

Mme Nicole Robert remercie Mme Jacinthe Desaulniers et demande à l'Assemblée s'il y a des questions à l'intention de Mme Jacinthe Desaulniers.

Question de M. Claude Roy : Comment les personnes qui n'ont pas accès à des appareils électroniques pourront-elles accéder au rapport annuel? Aussi, il aurait été opportun d'y avoir accès avant l'AGA afin de pouvoir prendre connaissance des réalisations du Réseau et en discuter lors de cette AGA?

Réponse de Mme Jacinthe Desaulniers : Merci pour la question. Avec la pandémie nos communications sont largement passées en mode électronique. Je comprends que ceci peut représenter un défi d'accès pour certains membres. On va s'assurer de vous acheminer une copie imprimée du rapport annuel dans les plus brefs délais. Pour ce qui est du souhait de discuter des réalisations et des défis du Réseau je m'engage à me déplacer au Comité de citoyens à Kingston pour en discuter. C'est une tradition au Réseau de dévoiler le rapport annuel lors de l'AGA.

Mme Nicole Robert invite Mme Diane Hoffman-Lacombe à présenter le rapport du Comité de désignation.

## **8. Rapport du comité de désignation**

Mme Diane Hoffman-Lacombe présente le rapport du Comité de désignation.

Le Réseau, entité de planification pour les régions de Champlain et du Sud-Est, poursuit son travail avec 58 fournisseurs de services de santé qui sont désignés ou identifiés sur son territoire. Cet accompagnement cherche à soutenir les fournisseurs dans leurs efforts de mise en œuvre ou de maintien d'une offre de services de santé en français. En d'autres mots, la complétion d'une demande de désignation ou d'une évaluation de conformité triennale. Le comité de désignation du Réseau contribue grandement à ce processus en procédant à des évaluations des demandes soumises au Réseau.

Au cours de l'année 2022-2023, le comité de désignation a évalué deux (2) attestations de conformité. Celles-ci ont par la suite été envoyées au ministère de la Santé. De plus, quinze (15) attestations de conformité ont été approuvées par le ministère, certaines datant de 2020 et 2021. Nous observons donc que 30/38 (presque 80%) de nos fournisseurs désignés ont satisfait les attentes de soumettre une attestation de conformité dans les trois (3) dernières années, et ce, malgré les enjeux entraînés par la pandémie.

Durant l'année 2022, le ministère des Affaires francophones a octroyé de nouvelles désignations à un ou plusieurs programmes chez quatre fournisseurs de services de santé de la région de Champlain. Nous tenons donc à souligner l'important travail exécuté par ces fournisseurs, en collaboration avec le Réseau; le leadership exemplaire démontré par les personnes-ressources et les dirigeants de ces organismes.

### **- L'Hôpital Victoria de Renfrew**

Après une désignation partielle pour deux de ses programmes régionaux, l'Hôpital Victoria de Renfrew a réussi à mettre en place les mesures nécessaires pour assurer un service en français de qualité pour un autre programme, soit le *programme régional de soutien aux victimes d'agressions*. Nous soulignons ici la contribution de Mme Julia Boudreau, Mme Ronda Graham et Mme Anna Deslaurier.

- **Service familial et counseling Ottawa (SFCO)**

Déjà détenteur d'une désignation pour des ministères autres que celui de la Santé, SFCO a su étendre cette désignation pour y inclure le *programme pour femmes francophones victimes d'agressions sexuelles*. Nous soulignons le travail de Mme Franca DiDiomete, DG du SFCO maintenant à la retraite qui a su mener à bien le dossier.

- **Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario (CHEO)**

CHEO a d'abord obtenu une désignation partielle en 1993. Après des efforts dans l'ensemble de l'établissement, CHEO a reçu cette année, une désignation complète pour les services financés par Santé Ontario. Les efforts de Mme Christine Kouri et de Mme Rose Gorrie ne peuvent ici passer sous silence.

- **Foyer St-Jacques**

Ce foyer de soins de longue durée a aussi obtenu une désignation complète dans la dernière année. Malheureusement, nous avons depuis été informés de sa fermeture en août 2023. Le Réseau a donc entrepris du travail afin d'assurer que la désignation de 60 lits au Foyer St-Jacques soit transférée à un autre foyer de la région. Nous désirons souligner le travail de Mme Ginette Beaudin qui a su assurer des services de santé en français de qualité au Foyer Saint-Jacques et développer la demande de désignation en collaboration avec le Réseau.

Dans la prochaine année, le comité de désignation va continuer son rôle d'évaluation de demandes de désignation et d'attestations de conformité. De plus, le comité cherchera à mieux comprendre les enjeux qui empêchent certains de nos fournisseurs à atteindre les objectifs en matière de services en français.

En terminant, je remercie les membres du Comité de désignation pour leur travail et leur engagement : Mme Michèle Dubois, Mme Mwali Muray, M. Patrick Delorme, Mme Marie Drolet, Mme Arlynn Bélizaire, Mme Myriam Tallon et les équipes de planification et de communications du Réseau.

Mme Nicole Robert invite Mme Jacinthe Desaulniers à partager des commentaires

Mme Jacinthe Desaulniers souligne que l'Équipe de santé familiale académique Montfort (ESFAM), un des membres corporatifs du Réseau, a aussi reçu sa désignation cette année. Félicitations à toute l'équipe de ESFAM!

Mme Nicole Robert remercie Mme Diane Hoffman-Lacombe et demande à l'Assemblée s'il y a des questions à l'intention de Mme Diane Hoffman-Lacombe. Aucune question n'est posée.

Mme Nicole Robert invite Mme Paulette Hébert, présidente du comité de gouvernance à présenter son rapport.

## **9. Rapport du comité de gouvernance**

Au cours de l'année 2022-2023, le comité de gouvernance a concentré ses efforts sur le développement du cadre de mesure du rendement de la planification stratégique, l'engagement de la membricité du Réseau et le recrutement au conseil d'administration.

Dans le but d'assurer une gouvernance efficace et de démontrer l'atteinte de ses objectifs stratégiques, le conseil d'administration du Réseau a mis en place, au cours de l'année, un cadre de mesure de rendement rigoureux. Ce cadre permettra d'orienter l'organisation dans la mise en œuvre de ses divers programmes et stratégies; et garantira également l'alignement des actions du Réseau avec les objectifs stratégiques et opérationnels établis pour la période 2021-2026.

Le cadre de mesure de rendement encadre la collecte, l'analyse et l'utilisation des données pertinentes pour soutenir l'amélioration continue des résultats. Cette approche permet également de renforcer la prise de décision et la performance organisationnelle en documentant les progrès de manière plus efficace et en mesurant l'atteinte des objectifs stratégiques. Plusieurs indicateurs de résultats étaient colligés par OZI. Nous attendons avec impatience les rapports du Ministère de la Santé afin de vous présenter le portrait complet de nos résultats. Le ministère s'est engagé par écrit à nous les fournir cet été.

En ce qui concerne l'engagement de la membricité et du recrutement au CA, nous sommes heureux de vous informer que le Réseau compte en date du 31 mars 2023 1067 membres individuels ce qui représente une augmentation de 5%. Nous avons aussi reçu plusieurs candidatures de très grande qualité pour pouvoir les différents postes vacants au CA comme vous serez à même de le constater au point formation du CA.

En terminant, j'aimerais remercier les membres du comité de gouvernance : Mme Natalie Riendeau, Mme Martine Whissel et M. Justin Thibault. Merci de prendre part à la santé en français!

Mme Nicole Robert remercie Mme Paulette Hébert. Elle demande à l'Assemblée s'il y a des questions à l'intention de Mme Paulette Hébert. Aucune question n'est posée.

## **10. Rapport des états financiers audités pour l'année 2022-2023**

Mme Nicole Robert invite M. Philippe Renaud, partenaire de la firme Marcil Lavallée et auditeur pour le Réseau de présenter les états financiers audités pour l'année 2022-2023.

### 10.1 Présentation des états financiers audités pour l'année 2022-2023

M. Philippe Renaud, de la firme Marcil Lavallée, présente les grandes lignes des états financiers du Réseau pour l'année 2022-2023. D'emblée il informe l'assemblée que l'opinion comptable suite à cet audit est sans réserve.

À la suite de la présentation, Mme Nicole Robert demande aux membres s'il y a des questions à l'intention de M. Philippe Renaud. Aucune question n'est posée.

**Proposition** : Il est proposé par Mme Vickie Demers, trésorière du CA du Réseau, appuyée de M. Marc Bisson, que les états financiers audités du Réseau pour 2022-2023 soient approuvés tels que présentés.

**Adoptée à la majorité des voix.**

Mme Nicole Robert remercie M. Philippe Renaud, et lui demande de bien vouloir quitter la salle pour la résolution suivante. Mme Nicole Robert invite Mme Vickie Demers, trésorière du Réseau à présenter le point suivant, soit la nomination de l'auditeur pour l'année 2023-2024.

### 10.2 Nomination de l'auditeur pour l'année 2023-2024

Mme Vickie Demers informe l'Assemblée qu'en 2022 le Réseau a complété un appel de propositions pour les services d'audit externe. Suivant cet appel de proposition, le comité d'évaluation a recommandé au conseil d'administration du Réseau de proposer la nomination de la firme d'experts-comptables Marcil Lavallée. Cette année encore nous vous proposons la firme Marcil Lavallée.

**Proposition** : Sur recommandation du conseil d'administration du Réseau, il est proposé par Mme Vickie Demers, appuyée de M. Claude Roy que la firme d'experts-comptables Marcil Lavallée soit retenue comme auditeur du Réseau pour l'année 2023-2024.

**Adoptée à la majorité des voix.**

Mme Nicole Robert remercie Mme Vickie Demers et demande à l'Assemblée s'il y a des questions à l'intention de Mme Vickie Demers. Aucune question n'est posée.

## 11. Formation du conseil d'administration

Mme Nicole Robert invite Mme Paulette Hébert à poursuivre avec le rapport sur la formation du conseil d'administration.

### 11.1 Vote - Réception des représentants élus des membres corporatifs

Mme Paulette Hébert rappelle que la liste a été mise à la disposition des membres plus de dix (10) jours avant la tenue de l'Assemblée générale annuelle. Selon le règlement administratif du Réseau, les représentants des membres corporatifs au Conseil d'administration sont élus parmi les membres.

La durée du mandat des administrateurs corporatifs est de deux (2) ans. Des dispositions prévoient l'étalement des mandats pour assurer une continuité au sein du Conseil.

Les secteurs arrivant à échéance sont : les « hôpitaux », les « centres d'accès aux soins communautaires (CASC), les services de soutien communautaires et tout autre organisme offrant des services de santé » et les « maisons de soins de longue durée ».

Mme Paulette Hébert dépose la liste des représentants des membres corporatifs choisis par leurs pairs afin de siéger au Conseil d'administration du Réseau.

Mme Paulette Hébert rappelle qu'une courte notice biographique est accessible sur le site web du Réseau pour tous les membres choisis pour siéger au Conseil d'administration 2023-2024 du Réseau.

- **M. Frédéric Beauchemin** est élu pour représenter le secteur des « Hôpitaux ». M. Frédéric Beauchemin est le directeur général de l'Hôpital général de Hawkesbury et district (HGH) depuis 2023, il a plus de 25 ans d'expérience dans le domaine de la santé.
- **Mme Cécile Paquette** est élue pour représenter le secteur des « Centres d'accès aux soins communautaires (CASC), les services de soutien communautaires et tout autre organisme offrant des services de santé ». Fière Franco-ontarienne, Mme Cécile Paquette a eu une carrière diversifiée dans le domaine de l'éducation à Ottawa, occupant des postes d'enseignante, de conseillère pédagogique et de professeur d'appoint. Elle est activement engagée au sein de la communauté francophone.
- **Mme Jacqueline Roy** est réélue pour représenter le secteur des « Maisons de soins de longue durée ». Mme Jacqueline Roy est administratrice du Centre d'accueil Champlain, une maison de soins de longue durée de la Ville d'Ottawa, depuis 2017. Infirmière autorisée de formation, elle détient un baccalauréat et une maîtrise en sciences infirmières de l'Université d'Ottawa.

Mme Paulette Hébert demande à l'Assemblée de recevoir la liste des administrateurs élus parmi les membres corporatifs pour siéger au Conseil d'administration 2023-2024 du Réseau.

**Proposition** : Il est proposé par Mme Paulette Hébert, appuyée de Mme Diane Hoffman-Lacombe, que l'Assemblée reçoive la liste des administrateurs élus

parmi les membres corporatifs pour siéger au Conseil d'administration 2023-2024 du Réseau.

**Adoptée à la majorité des voix.**

Mme Nicole Robert demande à l'Assemblée s'il y a des questions et invite Mme Paulette Hébert à continuer son rapport.

### **11.2 Vote - Liste des représentants proposés des membres individuels**

Mme Paulette Hébert rappelle qu'en date d'aujourd'hui, le Réseau peut maintenant compter sur l'appui de 1083 membres individuels. Les candidats désirant occuper les sièges communautaires au Conseil d'administration sont recrutés à partir de la catégorie des membres individuels du Réseau. Au moins un administrateur provient de chaque région du territoire du Réseau, comme le veut le Règlement administratif. Trois (3) des neuf (9) postes sont à combler en cours d'année, et un poste est devenu vacant au cours de l'année. Mme Paulette Hébert présente les candidats retenus pour représenter les membres individuels au Conseil d'administration 2023-2024 du Réseau.

- **M Saint-Phard Désir** représentant, Ville d'Ottawa. M Saint-Phard Désir est directeur général du Conseil Économique et Social d'Ottawa-Carleton (CÉSOC) depuis 2012. Avant d'occuper ce poste, M. Désir a assumé les fonctions de coordonnateur du Réseau de soutien à l'immigration francophone (RIF). M Saint-Phard Désir a été nommé pour un mandat de 3 ans.
- **M. Patrick Delorme**, représentant, Ville d'Ottawa. M. Patrick Delorme compte à son actif une vingtaine d'années d'expérience dans le domaine de la santé publique et du développement communautaire. M. Patrick Delorme s'intéresse à l'intégration des francophones et des diverses communautés ethnoculturelles en Ontario. M. Patrick Delorme a été nommé pour un mandat de 3 ans.
- **Mme Marlène Thélusma Rémy**, représentante, Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry. Mme Marlène Thélusma Rémy est une éducatrice expérimentée avec plus de 20 ans d'expérience en enseignement au Collège Boréal de Toronto, elle a occupé des postes de gouvernance dans divers organismes, dont le Centre de santé communautaire de l'Estrie-Cornwall-SDG et la Coalition des Noirs francophones de l'Ontario. Mme Marlène Thélusma Rémy a été nommée pour un mandat de 3 ans.

De plus, un membre du conseil d'administration a quitté son poste avant la fin de son mandat et donc nous recommandons.

- **Mme Dominique Gagnon**, représentante, Ville d'Ottawa. Mme Dominique Gagnon est une professionnelle de la santé expérimentée avec 25 ans d'expérience dans divers

rôles, notamment infirmière, gestionnaire de produits médicaux et gestionnaire d'entreprise. Mme Dominique Gagnon a été nommée pour un mandat d'un an.

Mme Nicole Robert remercie Mme Paulette Hébert et demande s'il y a une proposition visant à entériner le choix des administrateurs représentant les membres individuels qui siégeront au Conseil d'administration 2023-2024 du Réseau.

**Proposition** : Il est proposé par Mme Paulette Hébert, appuyée de Mme Francine Poirier que l'Assemblée générale annuelle du Réseau entérine le choix des administrateurs représentant les membres individuels qui siégeront au Conseil d'administration 2023-2024 du Réseau.

**Adoptée à la majorité des voix.**

Mme Nicole Robert passe la parole à M. Saint-Phard Désir qui demande aux administrateurs individuels et corporatifs de se lever, et il présente le Conseil d'administration 2023-2024 du Réseau.

Représentants des membres individuels :

M. Patrick Delorme  
M. Saint-Phard Désir  
Mme Michèle Dubois  
Mme Marilyn Fluet  
Mme Dominique Gagnon  
Mme Diane Hoffman-Lacombe  
Mme Marlène Thélusma Rémy  
Mme Natalie Riendeau  
Dr Jitin Sekhri

Représentants des membres corporatifs :

M. Frédéric Beauchemin  
Mme Vickie Demers  
Mme Jennifer O'Neil  
Mme Cécile Paquette  
Mme Jacqueline Roy  
Mme Martine Whissel

M. Saint-Phard Désir poursuit en remerciant chaleureusement les membres sortants du conseil d'administration :

Représentant les membres corporatifs :

M. Guy Chartrand, PDG Bruyère  
Mme Jo-Anne Poirier, PDG VON

L'apport des membres corporatifs au CA du Réseau est essentiel et nous apporte des éclairages terrain sans lesquels nous ne pourrions réaliser notre mandat efficacement. Merci infiniment, malgré vos horaires chargés de vous impliquer pour la santé en français

Représentant les membres individuels :

Mme Paulette Hébert, membre du conseil d'administration depuis 2017, secrétaire au CA depuis 2019 et présidente du comité de gouvernance depuis 2019.

Mme Marielle Beaulieu, membre du CA depuis 2016, vice-présidente du CA de 2017 à 2021, présidente du comité de gouvernance de 2017 à 2019, membres du comité de désignation, représentante du Réseau au regroupement provincial pour la planification des services de santé en Ontario et membre du CA de OZi.

Mme Nicole Robert remercie M. Saint-Phard Désir.

## **12. Nomination de membres honoraires**

Mme Nicole Robert, annonce à l'assemblée qu'il est temps de passer à un point important de l'ordre du jour : la nomination de membre honoraire. Elle invite M. Saint-Phard Désir à parler de la membriété honoraire.

M. Saint-Phard Désir rappelle aux membres que la membriété honoraire est une distinction qui reconnaît l'apport exceptionnel d'individus à la santé en français dans la région. Les membres honoraires du Réseau sont des personnes qui ont fait preuve de leadership en matière de développement des services de santé en français dans la région de l'Est de l'Ontario, qui ont démontré un dévouement inlassable à l'endroit du Réseau, ou qui ont apporté un appui ou une contribution remarquable au Réseau et au mouvement de la santé en français.

À ce jour, seulement neuf personnes se sont méritées cette distinction :

M. Gérald Savoie  
Mme Edgar Gallant  
Mme Madeleine Meilleur  
Me François Boileau  
M. Lucien Bradet  
Dre Jeanne Drouin  
Mme Rolande Faucher  
Mme Nicole Lafrenière-Davis

M. Marc Bisson

M. Saint-Phard Désir demande à tous les membres honoraires présents de se lever.

M. Saint-Phard Désir poursuit en annonçant que le moment est venu de reconnaître deux nouveaux membres honoraires du Réseau cette année. C'est avec tristesse que nous avons appris le décès de deux grandes dames de la francophonie cette année et le Réseau tient à formellement souligner leur contribution via cette reconnaissance officielle. Il souligne que c'est la première fois que le Réseau reconnaît des gens à titre posthume. Nous avons contacté les familles qui ont été très touchées par ce geste et qui ont accepté avec fierté que nous les reconnaissons ainsi.

M. Saint-Phard Désir invite M. Marc Bisson à faire un bref témoignage pour reconnaître la contribution de Mme Mariette Carrier-Fraser.

M. Marc Bisson partage aux membres la contribution remarquable de Mme Mariette Carrier-Fraser dans les communautés francophones de l'Ontario. À travers sa longue carrière en éducation et son implication dans les différents organismes clés de la santé de la région, Mme Mariette Carrier-Fraser a, sans aucun doute, contribué à l'amélioration des services de santé en français dans la région. Mme Mariette Carrier-Fraser restera gravée dans nos mémoires!

M. Saint-Phard Désir remercie M. Marc Bisson pour son témoignage et invite l'assemblée à regarder la vidéo de M. Gérald Savoie en l'honneur de Mme Gisèle Lalonde.

M. Gérald Savoie livre son témoignage de reconnaissance de Mme Gisèle Lalonde. Il partage les nombreuses implications de Mme Gisèle Lalonde dans la communauté francophone de l'Ontario afin de faire reconnaître leurs besoins, grâce à son authenticité, sa persévérance et sa ténacité. Le travail de Mme Gisèle Lalonde marquera pour toujours la communauté franco-ontarienne! C'est grâce à elle si nous avons des droits constitutionnels en santé.

M. Saint-Phard Désir reprend la parole et informe à l'ensemble que c'est officiel; Mme Mariette Carrier Fraser et Mme Gisèle Lalonde sont désormais membres honoraires du Réseau. Il invite l'assemblée à un moment de recueillement à la mémoire de ces deux (2) grandes dames avec comme trame de fond l'hymne culturel des Franco-Ontariens: Mon Beau Drapeau.

### **13. Remerciements et levée de la séance**

M. Saint-Phard Désir remercie toute l'équipe qui a travaillé fort en coulisse pour que cette AGA se déroule bien. Il remercie aussi tous les participants pour leur engagement envers la santé en français et pour leur présence physique aujourd'hui après 3 ans d'AGA en virtuel.

Il confirme que la conférence de Fabien Hébert, président de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario va débiter immédiatement après la clôture de l'Assemblée générale annuelle.

Finalement, il remercie Mme Nicole Robert d'avoir accepté de présider l'assemblée et l'invite à présenter la dernière proposition.

**Proposition** : Il est proposé par Mme Jeannette Muzinga, appuyée de Mme Francine Poirier de lever la séance.

**Adoptée à la majorité des voix.**

La séance est levée à 17 h 30.

---

Saint-Phard Désir  
Président

---

Sarah Kiobola  
Secrétaire